



REPUBBLICA ITALIANA

PROVINCIA DI PADOVA

**CITTA' DI ABANO TERME**  
STAZIONE DI CURA, SOGGIORNO E TURISMO

CAP. 35031 – Piazza Caduti, 1 – Tel. – 049 8245111 – Telefax 049 8600499  
– C.F. 00556230282 – C/C/P. 11345352 – [www.abanoterme.net](http://www.abanoterme.net)



Allegato 12

## Altri Allegati

(CONTO DEL BILANCIO ESERCIZIO FINANZIARIO 2025)

**Comune di Abano Terme**

Allegato A

Allegato n.17/3 al D.Lgs 118/2011

**RENDICONTO DEL TESORIERE (Anno 2025)  
QUADRO RIASSUNTIVO DELLA GESTIONE DI CASSA**

DESCRIZIONE	CONTO		TOTALE
	RESIDUI	COMPETENZA	
FONDO DI CASSA AL 1 GENNAIO 2025	-	-	10.891.981,65
RISCOSSIONI (+)	8.076.637,74	24.429.148,27	32.505.786,01
PAGAMENTI (-)	7.040.774,83	26.307.341,52	33.348.116,35
	DIFFERENZA		10.049.651,31
RISCOSSIONI DA REGOLARIZZARE CON REVERSALI (+)			0,00
PAGAMENTI DA REGOLARIZZARE CON MANDATI (-)			0,00
PAGAMENTI PER AZIONI ESECUTIVE (-)			0,00
FONDO DI CASSA AL 31 DICEMBRE 2025			10.049.651,31

**CONCORDANZA CON LA TESORERIA PROVINCIALE**

FONDO DI CASSA AL 31 DICEMBRE 2025	10.049.651,31
(-)	44.954,65
(+)	176.455,41
DISPONIBILITA' PRESSO LA TESORERIA PROVINCIALE	10.181.152,07

**Situazione vincoli di cassa al 31 dicembre 2025 di cui all'art. 209, comma 3-bis, del DLgs 267/2000**

FONDO DI CASSA AL 31 DICEMBRE 2025	10.049.651,31
di cui QUOTA VINCOLATA DEL FONDO DI CASSA AL 31 DICEMBRE 2025 (a)	791.265,78
QUOTA VINCOLATA UTILIZZATA PER LE SPESE CORRENTI NON REINTEGRATA AL 31 DICEMBRE 2025 (b)	0,00
TOTALE QUOTA VINCOLATA AL 31 DICEMBRE 2025 (a) + (b)	791.265,78

SI DICHIARA CHE SONO STATI RISPETTATI DURANTE L'ANNO 2025 I LIMITI IMPOSTI DALLA NORMATIVA SULLA TESORERIA UNICA

Abano Terme, lì 31/12/2025

IL TESORIERE

"Percentuale di copertura dei servizi a domanda individuale - rendiconto della gestione anno 2025"

<b>SERVIZI A DOMANDA INDIVIDUALE (RENDICONTO ANNO 2025)</b>	<b>1.1 Redditi da lavoro dipendente 1.2 Imposte e tasse a carico dell'ente</b>	<b>1.3 Acquisto beni e servizi</b>	<b>1.4 Trasferimenti correnti</b>	<b>1.7 Interessi passivi</b>	<b>1.10 Altre spese correnti</b>	<b>Totale Spese</b>	<b>3. Entrate extatributarie</b>	<b>2. Trasferimenti correnti</b>	<b>Totale Entrate</b>	<b>% Copertura per Servizio</b>
1) alberghi, esclusi i dormitori pubblici; case di riposo e di ricovero;	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	-
2) alberghi diurni e bagni pubblici;	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	-
<b>3) asili nido (i costi sono calcolati al 50%);</b>	<b>€ 174.546,90</b>	<b>€ 382.951,50</b>	€ -	€ -	€ -	<b>€ 557.498,40</b>	<b>€ 392.398,00</b>	<b>€ 58.108,00</b>	<b>€ 450.506,00</b>	<b>80,81%</b>
asilo nido	€ 174.546,90	€ 382.951,50	€ -	€ -	€ -	€ 557.498,40	€ 392.398,00	€ 58.108,00	€ 450.506,00	80,81%
centro infanzia	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	-
4) convitti, campeggi, case per vacanze, ostelli;	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	-
5) colonie e soggiorni stagionali, stabilimenti termali;	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	-
soggiorni di vacanza	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	-
soggiorni anziani	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	-
<b>6) corsi extra scolastici di insegnamento di arti e sport e altre discipline fatta eccezione per quelli espressamente previsti dalla legge</b>	<b>€ 5.643,27</b>	<b>€ 42.447,00</b>				<b>€ 48.090,27</b>	<b>€ 9.650,00</b>		<b>€ 9.650,00</b>	<b>20,07%</b>
ginnastica per anziani	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	-
attività scolastiche integrative: centro estivo mago merlino	€ 5.643,27	€ 42.447,00	€ -	€ -	€ -	€ 48.090,27	€ 9.650,00	€ -	€ 9.650,00	20,07%
7) giardini zoologici e botanici;	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	-
<b>8) impianti sportivi: piscine, campi da tennis, di pattinaggio, impianti di risalita e simili</b>	<b>€ 35.310,76</b>	<b>€ 255.148,00</b>	<b>€ 15.000,00</b>	€ -	€ -	<b>€ 305.458,76</b>	<b>€ 51.706,00</b>	€ -	<b>€ 51.706,00</b>	<b>16,93%</b>
9) mattatoi pubblici;	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	-
<b>10) mense, comprese quelle ad uso scolastico;</b>	<b>€ 47.640,81</b>	<b>€ 67.563,00</b>	€ -	€ -	€ -	<b>€ 115.203,81</b>	<b>€ 23.000,00</b>	<b>€ 21.571,00</b>	<b>€ 44.571,00</b>	<b>38,69%</b>
<b>11) mercati e fiere attrezzati;</b>	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	-
12) parcheggi custoditi e parchimetri;	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	-
13) pesa pubblica;	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	-
14) servizi turistici diversi: stabilimenti balneari, approdi turistici e simili	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	-
15) spurgo di pozzi neri;	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	-
<b>16) teatri, musei, pinacoteche, gallerie, mostre e spettacoli;</b>	<b>€ 38.562,33</b>	<b>€ 62.932,00</b>	€ -	€ -	€ -	<b>€ 101.494,33</b>	<b>€ 2.303,00</b>	<b>€ 22.720,00</b>	<b>€ 25.023,00</b>	<b>24,65%</b>
teatro/danza/musica	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	-
mostre/musei	€ 38.562,33	€ 62.932,00	€ -	€ -	€ -	€ -	€ 2.303,00	€ 22.720,00	€ -	-
manifestazioni turistiche	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	-
17) trasporti di carni macellate;	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	-
18) trasporti funebri, pompe funebri e illuminazioni votive;	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	-
<b>19) uso di locali adibiti stabilmente ed esclusivamente a riunioni non istituzionali: auditorium, palazzi dei congressi e simili</b>	<b>€ 35.525,01</b>	<b>€ 25.358,44</b>	€ -	€ -	€ -	<b>€ 60.883,45</b>	<b>€ 6.153,00</b>	€ -	<b>€ 6.153,00</b>	<b>10,11%</b>
<b>TOTALI</b>	<b>€ 293.023,48</b>	<b>€ 836.399,94</b>	<b>€ 15.000,00</b>	€ -	€ -	<b>€ 1.188.629,02</b>	<b>€ 485.210,00</b>	<b>€ 102.399,00</b>	<b>€ 587.609,00</b>	<b>49,44%</b>

percentuale di copertura

49,44%

<b>Capitoli di spesa finanziati da proventi sanzioni al C.d.S. - rendiconto della gestione anno 2025 (co. 4 art. 208)</b>									
Entrata	Importo Stanziato	Importo Accertato	Importo Incassato	Descrizione voce di bilancio	Capitolo	Ti.	Tip.	Cat.	
Sanzioni al Codice della Strada co. 4 articolo 208	450.000,00	364.046,71	364.046,71	Entrate da sanzioni amministrative per violazione norme di legge (Codice della Strada) - risorsa 3008.99	3008.99	3	200	200	
	50.000,00	51.968,21	35.995,69	Sanzioni amministrative per violazione norme di legge_ruoli (art. 208 C.d.S.) - risorsa 3008.2	3008.2	3	200	200	
Spesa	Importo			Descrizione voce di bilancio	Capitolo	Mi.	Pr.	Mac.	
A detrarre		38.965,00		Fondo crediti di dubbia esigibilità	2152.99	20	2	10	
Quota minima vincolata 50% da destinare	<b>250.000,00</b>	<b>188.524,96</b>	<b>200.021,20</b>						
<b>Destinazione vincolata quota minima pari al 50% (co. 4 art. 208 D. Lgs n. 285/1992):</b>									
Finalità	Spesa				Descrizione voce di bilancio	Capitolo	Ti.	Mi.	Pr.
	Incidenza spesa su stanziato	Incidenza spesa su accertato	Stanziamento assestato	Importo Impegnato					
a) Spese per il miglioramento della segnaletica stradale	62.500,00	47.131,24	40.000,00	39.963,64	SPESE DI MANUTENZIONE ORDINARIA E GESTIONE FOGNATURA BIANCA	1717.99	1	9	4
			14.000,00	11.610,00	ACQUISTO BENI DI CONSUMO PER MANUTENZIONE ORDINARIA STRADE COMUNALI	1930.99	1	10	5
			14.000,00	14.000,00	SPESE PER SEGNALETICA STRADALE/TOPONOMASTICA STRADALE/NUMERAZIONE CIVICA	1932.99	1	10	5
			<b>68.000,00</b>	<b>65.573,64</b>					
B) Potenziamento attività di controllo e di accertamento delle violazioni in materia di circolazione stradale	62.500,00	47.131,24	19.926,67	19.926,67	SPESE MANUTENZIONE ORDINARIA IMPIANTO VIDEOSORVEGLIANZA COMUNALE	1264.99	1	3	1
			2.000,00	1.852,64	ACQUISTO MATERIALE DI CONSUMO PER PULIZIA MUNICIPALE	1267.99	1	3	1
			10.500,00	10.500,00	SERVIZIO TELEMATICO CONSULTAZIONE P.R.A./A.C.I. SU RETE VIDEOTELE E ALTRI SERVIZI	1269.99	1	3	1
			1.000,00	0,00	SPESE CANONE PONTE RADIO IN DOTAZIONE AL CORPO POLIZIA MUNICIPALE	1280.99	1	3	1
			29.500,00	29.500,00	PRESTAZIONE DI SERVIZI PER SERVICE UFFICIO CONTRAVVENZIONI	1312.99	1	3	1
			731,68	731,68	TRASFERIMENTO A PROVINCIA DI PADOVA QUOTA SANZIONI EX ART. 142 C.D.S. ELEVATE SU STRADE PROVINCIALI	1278.99	1	3	1
		<b>63.658,35</b>	<b>62.510,99</b>						
C) Altre finalità connesse al miglioramento della sicurezza stradale	125.000,00	94.262,48	27.000,00	27.000,00	MISURE DI ASSISTENZA E DI PREVIDENZA PER IL PERSONALE DI CUI ALLE LETTERE D-BIS) ED E) DEL COMMA 1 DELL'ARTICOLO 12	1268.99	1	3	1
			48.312,00	48.312,00	NOLEGGIO ATTREZZATURE DI CONTROLLO/RILEVAZIONE PER POLIZIA LOCALE	1271.99	1	3	1
			3.900,00	3.807,74	SPESE CUSTODIA VEICOLI SEQUESTRATI/ROTTAMATI	1279.99	1	3	1
			11.000,00	9.700,00	SPESE PER AUTOMEZZI/MOTOMEZZI/ATTREZZATURE VARIE IN DOTAZIONE AL CORPO DI POLIZIA MUNICIPALE	1270.99	1	3	1
			26.000,00	11.771,60	PRESTAZIONI VARIE PER SERVIZI DI PRONTO INTERVENTO	1916.99	1	10	5
			17.500,00	17.124,80	ACQUISTO BENI PER SERVIZI DI PRONTO INTERVENTO	1919.99	1	10	5
			<b>133.712,00</b>	<b>117.716,14</b>					
	<b>250.000,00</b>		<b>265.370,35</b>	<b>245.800,77</b>					
<b>Somme destinate a investimento</b>									
B) Potenziamento attività di controllo e di accertamento delle violazioni in materia di circolazione stradale (predisposizione/manutenzione Sistema di telerilevamento infrazioni al CDS)	0,00	-	5.000,00	5.000,00	ACQUISTO ATTREZZATURE PER CORPO POLIZIA LOCALE	3023.99	2	3	1
			<b>5.000,00</b>	<b>5.000,00</b>					
<b>Totale</b>	<b>250.000,00</b>		<b>270.370,35</b>	<b>250.800,77</b>					

"Destinazione quota vincolata sanzioni al Codice della Strada (co. 12-bis art. 142)" - rendiconto della gestione 2025

<b>Capitoli di spesa finanziati da proventi sanzioni al C.d.S. - rendiconto della gestione anno 2025 (co. 12-bis art. 142)</b>								
<b>Entrata</b>	<b>Importo Stanziato</b>	<b>Importo Accertato</b>	<b>Importo Incassato</b>	<b>Descrizione voce di bilancio</b>	<b>Capitolo</b>	<b>Ti.</b>	<b>Tip.</b>	<b>Cat.</b>
Sanzioni al Codice della Strada articolo 142	14.000,00	1.453,20	1.453,20	Sanzioni amministrative per violazione norme di legge rilevate su strade provinciali (art. 142 C.d.S.) - risorsa 3008.1	3008.1	3	200	200
	71.300,00	0,00	0,00	Sanzioni amministrative per violazione norme di legge (art. 142 Codice della Strada) - risorsa 3008.3	3008.3	3	200	200
VarBil 6-2025_(C.31/2025)	-71.300,00							
<b>Spesa</b>	<b>Importo</b>			<b>Descrizione voce di bilancio</b>	<b>Capitolo</b>	<b>Mi.</b>	<b>Pr.</b>	<b>Mac.</b>
A detrarre	21.300,00	0,00	0,00	Trasferimento a Veneto Strade Spa Quota sanzioni ex art. 142 C.d.S. elevate su strade extraurbane	1282.99	3	1	104
VarBil 6-2025_(C.31/2025)	-21.300,00							
A detrarre	7.000,00	1.453,20	1.453,20	Trasferimento a Provincia di Padova quota sanzioni ex art. 142 C.d.S. elevate su strade provinciali	1278.99	3	1	104
Quota vincolata 100% da destinare	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>					
<b>Destinazione vincolata quota al 100% (co. 12-bis art. 142 D. Lgs n. 285/1992):</b>								

**Comune di Abano Terme**

**Allegato "D"**

**Elenco Crediti Stralciati  
Esercizio 2025**

<i>Numero</i>	<i>Data</i>	<i>Causale</i>	<i>Importo</i>	<i>Debitore</i>	<i>Capitolo / Articolo</i>	<i>Descrizione Capitolo / Articolo</i>	<i>Accertamento</i>	<i>Descrizione Accertamento</i>	<i>Importo Accertamento</i>	<i>Piano Conti Finanziario (Lv. V) Accertamento</i>
42	31/12/2025	ELIMINAZIONE DEFINITIVA - CREDITI INESIGIBILI - ART.230 TUEL	7.715,35 *		3.0100 - 3017/3017/99	PROVENTI SERVIZIO MENSA SCUOLE (EX CAPITOLI 3012-3012/1-3013/1)	2020/721	APPROVAZIONE DEI RUOLI DI RISCOSSIONE RELATIVI AL MANCATO PAGAMENTO DEL SERVIZIO DI REFEZIONE SCOLASTICA PER GLI A.S. 2016/2017 E 2017/2018 - R2020/2428 [D0433/1]	7.715,35	E.3.01.02.01.008 - Proventi da mense
43	31/12/2025	ELIMINAZIONE DEFINITIVA - CREDITI INESIGIBILI - ART.230 TUEL	1.303,83 *		3.0100 - 3014/3014/99	PROVENTI PER SERVIZI ALL'INFANZIA (COMPRESSE RETTE FREQUENZA ASILI NIDO COMUNALI)	2020/722	APPROVAZIONE DEI RUOLI DI RISCOSSIONE RELATIVI AL MANCATO PAGAMENTO DI RETTE DEGLI ASILI NIDO COMUNALI PER GLI ANNI 2017 E 2018 - R2020/2429 [D0434/1]	1.432,30	E.3.01.02.01.002 - Proventi da asili nido
46	31/12/2025	ELIMINAZIONE DEFINITIVA - CREDITI INESIGIBILI - ART.230 TUEL	2.568,49	AGENZIA DELLE ENTRATE - RISCOSSIONE	1.0101 - 1398/1398/99	TASI - TRIBUTO PER I SERVIZI INDIVISIBILI	2019/1086	APPROVAZIONE RUOLO PER LA RISCOSSIONE COATTIVA DI TRIBUTO SUI SERVIZI INDIVISIBILI (TASI) R2020/00205 - R2020/000135 [D1317/1]	5.183,44	E.1.01.01.61.001 - Tributo comunale sui rifiuti e sui servizi riscosso a seguito dell'attività ordinaria di gestione
47	31/12/2025	ELIMINAZIONE DEFINITIVA - CREDITI INESIGIBILI - ART.230 TUEL	57.542,60	AGENZIA DELLE ENTRATE - RISCOSSIONE	1.0101 - 1002/1002/1	IMU IMPOSTA MUNICIPALE PROPRIA (RECUPERO EVASIONE)	2020/944	APPROVAZIONE RUOLI PER LA RISCOSSIONE COATTIVA DI IMPOSTA MUNICIPALE PROPRIA (IMU) E TRIBUTO PER I SERVIZI INDIVISIBILI (TASI) R2020/4427 - R2020/4514 - R2020/3777 [D1030/1]	119.781,34	E.1.01.01.06.002 - Imposte municipale propria riscosse a seguito di attività di verifica e controllo
48	31/12/2025	ELIMINAZIONE DEFINITIVA - CREDITI INESIGIBILI - ART.230 TUEL	10.258,05	AGENZIA DELLE ENTRATE - RISCOSSIONE	1.0101 - 1398/1398/1	RECUPERO EVASIONE TRIBUTO PER I SERVIZI INDIVISIBILI (TASI)	2020/946	APPROVAZIONE RUOLI PER LA RISCOSSIONE COATTIVA DI IMPOSTA MUNICIPALE PROPRIA (IMU) E TRIBUTO PER I SERVIZI INDIVISIBILI (TASI) R2020/4426 - R2020/4513 - R2020/3776 [D1030/2]	21.308,73	E.1.01.01.76.002 - Tributo per i servizi indivisibili (TASI) riscosso a seguito di attività di verifica e controllo
<b>Totale Crediti Stralciati:</b>			<b>79.388,32</b>							

<b>Capitoli di spesa finanziati da proventi derivanti da permessi di costruire (oneri)</b> <b>- rendiconto della gestione 2025 -</b>									
OO.UU. Primaria									
	Titolo	Missione	Programma	Importo	capitoli	Descrizione	Importo	Impegnato (al netto delle "economie")	
Manutenzione ordinaria/straordinaria strade parcheggi e impianto di pubblica illuminazione	2	10	5	133.000,00	3487.99	INTERVENTI PUBBLICA ILLUMINAZIONE OO.PP.	133.000,00	133.000,00	
<b>TOTALE A</b>							<b>133.000,00</b>	<b>133.000,00</b>	
Manutenzione ordinaria/straordinaria opere inerenti la fognatura e depurazione	2	9	5	54.256,00	3361.1	RIQUALIFICAZIONE AMBIENTALE SCOLO POGGESE	54.256,00	54.255,95	
<b>TOTALE B</b>							<b>54.256,00</b>	<b>54.255,95</b>	
Manutenzione ordinaria/straordinaria opere inerenti il servizio necroscopico cimiteriale	1 2	12	9	36.455,00	1656.99	SPESE ACQUISTO BENI PER MANUTENZIONE ORDINARIA CIVICO CIMITERO	7.500,00	7.500,00	
					3304.3	MANUTENZIONE STRAORDINARIA CIVICO CIMITERO	28.955,00	28.426,00	
					<b>TOTALE C</b>		<b>36.455,00</b>	<b>35.926,00</b>	
							di cui spese di investimento (Titolo 2)	28.955,00	28.426,00
							di cui spese correnti (Titolo 1)	7.500,00	7.500,00
<b>TOTALE 1</b>				<b>223.711,00</b>	<b>TOTALE COMPLESSIVO D = (A+B+C)</b>		<b>223.711,00</b>	<b>223.181,95</b>	
OO.UU. Secondaria									
Manutenzione ordinaria/straordinaria edifici comunali	1 2	1	6	208.660,00	1077.1	SPESE ACQUISTO BENI PER MANUTENZIONE ORDINARIA PATRIMONIO (FINANZIATO CON ONERI)	15.000,00	7.082,33	
					3613.1	MANUTENZIONE ORDINARIA PATRIMONIO IMMOBILIARE DEL COMUNE	57.000,00	43.697,80	
					3001.99	MANUTENZIONE STRAORDINARIA EDIFICI COMUNALI	136.660,00	105.614,83	
<b>TOTALE E</b>							<b>208.660,00</b>	<b>156.394,96</b>	
							di cui spese di investimento (Titolo 2)	136.660,00	105.614,83
							di cui spese correnti (Titolo 1)	72.000,00	50.780,13
Manutenzione ordinaria verde pubblico	1	9	2	50.000,00	3607.99	MANUTENZIONE ORDINARIA VERDE GENERICO	50.000,00	19.922,14	
<b>TOTALE F</b>							<b>50.000,00</b>	<b>19.922,14</b>	
<b>TOTALE 2</b>				<b>258.660,00</b>	<b>TOTALE COMPLESSIVO G = (E+F)</b>		<b>258.660,00</b>	<b>176.317,10</b>	
Interventi per opere religiose	2	5	2	16.000,00	3448.99	INTERVENTI PER OPERE RELIGIOSE (CHIESE/ALTRI EDIFICI RELIGIOSI - L.R. 20/08/87 N.44)	16.000,00	10.520,00	
<b>TOTALE H</b>							<b>16.000,00</b>	<b>10.520,00</b>	
Fondo progettualità (emendamento al D.L. 148/2017)	2	1	6	104.686,52	1086.99	INCARICHI PROFESSIONALI	104.686,52	104.213,92	
<b>TOTALE I</b>							<b>104.686,52</b>	<b>104.213,92</b>	
Restituzione permessi di costruire	2	8	2	20.000,00	3606.99	RESTITUZIONE PERMESSI DI COSTRUIRE	20.000,00	19.221,73	
<b>TOTALE L</b>							<b>20.000,00</b>	<b>19.221,73</b>	
<b>TOTALE 3</b>				<b>140.686,52</b>	<b>TOTALE COMPLESSIVO M = (H+I+L)</b>		<b>140.686,52</b>	<b>133.955,65</b>	
<b>TOTALE COMPLESSIVO (1+2+3)</b>				<b>623.057,52</b>	<b>TOTALE COMPLESSIVO N = (D+G+M)</b>		<b>623.057,52</b>	<b>533.454,70</b>	
							<i>di cui: Entrate conto capitale (Oneri) destinati a spesa corrente (C+F+G)</i>	129.500,00	78.202,27

  

Risorsa	Stanziamiento iniziale variato	Accertamenti	Incassi	Differenza Iniziale/Accertato
<b>4038.99</b> PROVENTI DERIVANTI DA PERMESSI DI COSTRUIRE (ONERI DI URBANIZZAZIONE PRIMARIA E COSTO DI COSTRUZIONE)	450.000,00	411.138,86	395.957,25	38.861,14
<b>4038.1</b> PROVENTI DERIVANTI DA PERMESSI DI COSTRUIRE (ONERI DI URBANIZZAZIONE SECONDARIA)	89.711,00	163.882,51	155.324,82	-74.171,51
<b>4037.99</b> SANZIONI E OBLAZIONI EDILIZIE	32.604,84	119.488,13	118.972,13	-86.883,29
<b>Totale</b>	<b>533.454,70</b>	<b>694.509,50</b>	<b>670.254,20</b>	<b>-122.193,66</b>



# Città di Abano Terme

STAZIONE DI CURA, SOGGIORNO E TURISMO

PROVINCIA DI PADOVA REGIONE DEL VENETO

## RELAZIONE SULL'IMPOSTA DI SOGGIORNO ANNO 2025

L'Amministrazione Comunale, consapevole che l'attrattività turistica della Città di Abano Terme richiede l'organizzazione di eventi turistici, sportivi e culturali, ha usufruito dell'opportunità prevista dal decreto legislativo 14 marzo 2011 n. 23, istituendo l'imposta di soggiorno per la promozione della località con adeguati servizi pubblici e azioni per la conservazione ed il miglioramento del patrimonio pubblico che viene vissuto anche dai turisti che visitano il territorio.

La scelta è stata dettata dalla necessità di recuperare risorse economiche per potenziare l'offerta turistica del territorio che, considerati i tagli drastici ai trasferimenti operati dallo Stato nel corso degli anni, sarebbe altrimenti stata mortificata pesantemente non consentendo alla Città di Abano Terme di continuare ad essere competitiva sul fronte della gestione turistica e culturale, come invece di fatto è avvenuto.

Con Delibera di Consiglio Comunale nr. 8 del 28.11.2012 è stata istituita l'Imposta di Soggiorno con il relativo Regolamento, successivamente modificato con Deliberazioni di Consiglio Comunale n. 4 del 15.04.2014, n. 62 del 23.12.2019 e n. 8 del 05.03.2021.

Le tariffe dell'imposta di soggiorno sono state approvate con Deliberazione di Giunta comunale n. 164 del 10.12.2012 e aggiornate nel corso del tempo. L'ultima modifica è ad opera della delibera di Giunta n. 181 del 30.11.2023. Nella nota di aggiornamento del DUP 2025-2027 e nel bilancio di previsione 2025-2027 in corso di approvazione, le tariffe 2025 si prevedono invariate rispetto al 2024.

L'importo accertato per l'anno 2025 è stato di € 3.897.933,52 a cui si aggiunge l'importo dell'Avanzo vincolato, risultato impegnato per € 732.240,00; gli impegni ammontano a complessivi € 3.593.236,73 con cui si è realizzata un'ampia offerta di manifestazioni ed eventi culturali (musicali, teatrali, letterari, convegni, rassegne cinematografiche, pubblicazioni, ecc.) destinati sia al pubblico adulto che giovanile, italiano e internazionale, puntando ad elevati standard di qualità della proposta adeguata al target cittadino e turistico, mettendo in atto strategie di comunicazione e di promozione turistica innovative. Si è mantenuta e potenziata la strategia di comunicazione turistica iniziata nel 2024 di "Sofia Goggia Ambassador di Abano Terme e destinazione Terme Colli" promuovendo la collaborazione con la sciatrice con campagne *on line* e *off line*. L'obiettivo è stato di promuovere, tramite Sofia Goggia i filoni principali del turismo termale aponense e dell'intera OGD Terme Colli: terme - acqua - fanghi. Le cure termali, le terapie, tutte le azioni mediche che qui si offrono, sono il cuore della nostra destinazione. Non più solo cura, ma anche prevenzione e rigenerazione, riposo e benessere olistico. Non solo corpo, ma anche spirito. Non solo scienza medica ufficiale, ma anche un vasto plafond di terapie alternative.

1. TERME E COLLI e ABANO: terme - acqua – fanghi.

Città e territorio della Destinazione Terme e Colli Euganei costituiscono il più grande bacino termale d'Europa. Le cure termali, le terapie, tutte le azioni mediche che qui si offrono, sono il cuore della nostra destinazione. Non più solo cura, ma anche prevenzione e rigenerazione, riposo e benessere olistico. Non solo corpo, ma anche spirito. Non solo scienza medica ufficiale, ma anche un vasto plafond di terapie alternative.

2. TERME E COLLI e ABANO: cultura – storia – arte.

I nostri paesi si trovano al centro del meraviglioso sistema culturale veneto: intorno a noi abita uno dei più grandi cenacoli culturali europei, qui dialoghiamo con Petrarca e Giotto, Canaletto e Zanzotto, Galileo Galilei, Antonio Canova, Vivaldi, I Solisti Veneti, Giorgione... Non solo rigenerazione di corpo e spirito, ma anche ristoro per l'anima con il meraviglioso patrimonio storico artistico di cui siamo custodi. In treno, in un'ora, si raggiungono Venezia, Ferrara, Verona e Vicenza, Treviso, Ferrara, Bologna. Grandi capitali della cultura italiana appena fuori casa. Abano Terme e il territorio sono luogo di bellezza antica (Colli euganei, ville venete, abazie e monasteri, rete di vie d'acqua e musei).

3. TERME E COLLI e ABANO: terra e cielo.

Tra i colli e la laguna veneta, tra il Delta del Po e le Dolomiti, siamo il luogo ideale per ritrovarsi nella bellezza della natura. Punto di partenza per passeggiate a piedi, escursioni in bicicletta, gite a cavallo o in barca sulla rete di canali e vie d'acqua. Raccontiamo la vacanza come sospensione dal tempo frenetico della quotidianità per ritrovare occasioni privilegiate di ricarica vitale e vitalistica, riposo attivo e salutistico, in cui la bellezza interiore trova risonanza nella bellezza esteriore del territorio dolce ai piedi dei Colli Euganei.

L'art. 3 del TUEL – Testo Unico Enti Locali – difatti prevede *“Il comune è l'ente locale che rappresenta la propria comunità, ne cura gli interessi e ne promuove lo sviluppo”* e lo sviluppo deve intendersi con riferimento sì alla popolazione affidata, ma anche al mondo economico che vi gravita attorno.

Secondo quanto disposto dal D. Lgs. 23/2011, all'art. 4, c.1: *“I comuni capoluogo di provincia, le unioni di comuni nonché i comuni inclusi negli elenchi regionali delle località turistiche o città d'arte possono istituire, con deliberazione del consiglio, un'imposta di soggiorno a carico di coloro che alloggiano nelle strutture ricettive situate sul proprio territorio, da applicare, secondo criteri di gradualità in proporzione al prezzo, sino a 5 euro per notte di soggiorno. Il relativo gettito è destinato a finanziare interventi in materia di turismo, ivi compresi quelli a sostegno delle strutture ricettive, nonché interventi di manutenzione, fruizione e recupero dei beni culturali ed ambientali locali, nonché dei relativi servizi pubblici locali.”*

Per l'anno 2025 i proventi derivanti dall'imposta di soggiorno sono stati destinati a essere investiti dal Comune nell'ambito turistico e culturale, con particolare riguardo a queste maxicategorie:

- Manifestazioni e iniziative culturali con riverbero anche turistico;
- Comunicazione istituzionale e per promozione turistica, in collaborazione con la CCIAA di Padova e altri enti o istituzioni;
- Manutenzione, restauro e valorizzazione di beni culturali e ambientali, nonché potenziamento dei relativi servizi pubblici.

In particolar modo, per l'anno 2025 l'investimento per le manifestazioni e iniziative culturali e turistiche è ammontato a euro 619.138,16, sia introducendo "contenitori-eventi" innovativi sia consolidando e facendo crescere una parte del palinsesto già messo in atto negli scorsi anni, proponendo le seguenti iniziative (si citano le più rappresentative):

- Abano Street Carnival
- Abano Comix
- Abano Street Circus
- Maschera alle Terme
- Abano Zen
- Abano Street Music festival
- Abano Street Christmas
- Abano Teatro Stagione di Prosa
- Rassegna di Teatro Ragazzi per famiglie
- Festa della lettura inclusiva
- Mostre temporanee di fotografia e arte al Museo Villa Bassi Rathgeb di livello nazionale
- Eventi in collaborazione con il Museo della Maschera
- Concerti estivi in Piazza della Repubblica, tra i quali il concerto di Ferragosto
- Eventi a Villa Bassi, incontri letterari e culturali, meeting artistici, concerti, cinema all'aperto, degustazioni, enogastronomia territoriale
- Inaugurazione del nuovo spazio aperto Thermal Forum, con spettacoli di cabaret di livello nazionale:
- Realizzazione della pista del ghiaccio temporanea al Thermal Forum per tutto il periodo natalizio.

3

---

È continuata l'implementazione del nuovo format di gestione dei vari eventi che funge da contenitore culturale di spettacoli, conferenze, convegni e incontri di varia natura.

Le iniziative finalizzate alla promozione turistica hanno avuto un budget dedicato di euro 969.894,38:

- è proseguita la collaborazione con le istituzioni del territorio e l'OGD Terme e Colli Euganei. Nel 2025 l'operatività della Fondazione OGD T.C. è giunta ad effettiva concretizzazione solo a fine anno, per cui non è stata versata la quota di partecipazione messa a bilancio per la partecipazione del Comune di Abano Terme. Con questo nuovo Organismo sarà possibile realizzare campagne di promo-commercializzazione, spettacoli, performance musicali e attività attraverso progetti condivisi e percorsi di valorizzazione territoriale, volti ad esaltare l'immagine turistica delle località e promuovere un nuovo concept di vacanza, che intrecci la cura termale con le esperienze naturalistiche, artistiche, culturali, enogastronomiche e di cura di sé in senso olistico;
- è stata garantita la continuità al servizio di Informazione Turistica, intervento in parte finanziato con l'imposta di soggiorno e in parte con il contributo della CCIAA di Padova, che partecipa al progetto per il 50%;
- è stata realizzata e inaugurata una nuova struttura polifunzionale presso il Parco Urbano Termale, denominata "Thermal Forum", che costituisce un'opera architettonica di rilevanza urbana, sociale e culturale, destinata a ospitare eventi,

- concerti, spettacoli, conferenze e manifestazioni di respiro nazionale e internazionale, su una superficie complessiva di 5.000 mq;
- è stato potenziato il servizio di videosorveglianza urbana per un miglior controllo e conseguente sicurezza del territorio comunale;
  - sono stati realizzati eventi sportivi di richiamo turistico nazionale e internazionale, di cui il più rilevante è senza dubbio il Torneo Internazionale Giovanile di calcio che nel 2025 è giunto alla XXXI edizione. Trattasi di un appuntamento di grande partecipazione e prestigio internazionale che si prevede di ampliare e diffondere, anche con nuove modalità comunicative. È stata organizzata e realizzata una settimana di raduno degli atleti olimpici delle "Fiamme Oro".

### Comunicazione istituzionale e promozione turistica

La comunicazione e la promozione risultano indispensabili al potenziamento dell'impatto e alla valorizzazione degli eventi di natura culturale e sportiva con rilevanza turistica. Per l'anno 2025 l'investimento relativo è stato di euro 426.042,01 ed ha finanziato le seguenti attività:

- Spese per promocommercializzazione turistica in collaborazione con la CCIAA di Padova, attraverso la RTI composta da Coopculture, DMO e Bologna Welcome, che ha in gestione anche lo IAT cittadino.
- Spese per la comunicazione istituzionale, turistica e della stampa estera (Austria, Svizzera e Germania) dell'iniziativa "Sofia Goggia Ambassador di Abano Terme e destinazione Terme Colli" nel biennio 2025-2026, con l'aggiornamento, l'approfondimento e il rilancio del piano strategico volto a promuovere e migliorare le performance della competitività turistica nazionale e internazionale di Abano Terme, che nella cultura e nel turismo trova i suoi assets istituzionali più caratteristici.
- Tra i vari eventi prospettati per il 2025, è stato dedicato un apposito budget per le attività integrate e multicanale di comunicazione degli eventi, con l'obiettivo di coinvolgere i vari stakeholders del settore, sia pubblici che privati.

4

### Manutenzione e fruizione beni culturali e ambientali e relativi servizi pubblici

Le iniziative con rilevanza turistica richiedono una costante attività di manutenzione e cura dei beni culturali ed ambientali e dei servizi pubblici a loro correlati.

Esse riguardano manutenzione straordinaria per euro 70.572,24:

- Arredo urbano
- Manutenzione straordinaria beni immobili, quali le fontane ornamentali

Sono altresì previsti interventi di manutenzione ordinaria per la fruizione dei beni per euro 311.090,46:

- manutenzioni ordinarie con riferimento al museo di Villa Bassi, al museo della Maschera, alla biblioteca, alla sede dell'ufficio cultura, ai padiglioni del Montirone;
- manutenzione ordinaria alle fontane ornamentali.
- cura della Città, con decori natalizi, maggiore illuminazione e allestimento di particolari ambientazioni a tema.

E la manutenzione per la gestione dei servizi pubblici per euro 1.1196.499,48:

- gestione dei parchi e delle aree a verde.
- gestione di Museo Villa Bassi Rathgeb, Museo Internazionale della Maschera, Biblioteca Civica Federico Talmi e sede dell'Ufficio cultura, turismo e manifestazioni.

Si ricorda infine che l'imposta di soggiorno ha finanziato alcuni capitoli di spesa solo in una data percentuale e che essa finanzia anche spese di gestione ordinaria, come a titolo di esempio il software per la gestione dell'imposta e la copertura assicurativa dei beni culturali.

Abano Terme, 01/04/2026

Il dirigente dei Servizi Finanziari e alla Persona  
f.to Dott.ssa Rossella Menin

**Contratti di Partenariato Pubblico\_Privato (PPP) - Allegato al rendiconto della gestione 2025**

(D.M. MEF 10 ottobre 2024 - comma 7, u.c., art. 175 Codice contratti pubblici\_D.lgs. n. 36/2023)

Progressivo	Oggetto dell'operazione	CUP (Codice Unico di Progetto)	CIG (Codice Identificativo Gara)	Valore complessivo del contratto in € (IVA esclusa) <b>(IVA inclusa)</b>	Durata del contratto (anni)
1	Concessione del servizio di gestione, manutenzione e riqualificazione degli impianti termici e tecnologici degli immobili comunali	I41D21000050007	8788961010	4.437.000,00 <b>5.413.000,00</b>	9